

---

**Группа экспертов Организации Объединенных  
Наций по географическим названиям**

**Вторая сессия**

Нью-Йорк, 3-7 мая 2021 года

**Пункт 4 (b) предварительной повестки дня \***

**Доклады: Отделы Группы экспертов**

**Доклад Отдела Восточной Европы, Северной  
и Средней Азии\*\***

\*GEGN.2/2021/1

\*\*Доклад подготовлен Федеральной службой государственной регистрации, кадастра и картографии

## Резюме:

В период 2019 – 2020 гг. в состав Отдела Восточной Европы, Северной и Средней Азии Группы экспертов ООН по географическим названиям (далее также – Отдел) входили эксперты следующих

11 стран: Азербайджана, Армении, Беларуси, Болгарии, Грузии, Казахстана, Киргизии, Российской Федерации, Таджикистана, Узбекистана и Украины. Кроме того, в работе Отдела в качестве наблюдателей участвовали эксперты из Латвии, Литвы, Польши и Эстонии.

В докладе освещаются итоги Первого заседания Отдела Восточной Европы, Северной и Средней Азии реорганизованной Группы экспертов ООН по географическим названиям, состоявшегося в 2019 году в г. Душанбе (Республика Таджикистан), в том числе выборы государств – членов Отдела, на представителей которых возложены полномочия Председателя Отдела (Российская Федерация) и заместителя Председателя (Республика Казахстан), а также принятие Положения об Отделе.

В докладе отмечается существенный прогресс в национальной стандартизации географических названий, достигнутый в странах, участвующих в работе Отдела на правах его членов.

В докладе также говорится об успешном сотрудничестве между Отделом Восточной Европы, Северной и Средней Азии и Балтийским отделом Группы экспертов ООН по географическим названиям, а также с Рабочей группой по географическим названиям Межгосударственного совета Содружества Независимых Государств по геодезии, картографии, кадастру и дистанционному зондированию Земли.

В период с 17 по 19 сентября 2019 года в г. Душанбе при поддержке Государственного комитета по земельному управлению и геодезии Республики Таджикистан состоялась XLI сессия Межгосударственного совета по геодезии, картографии, кадастру и дистанционному зондированию Земли государств – участников СНГ (далее – Межгосссовет).

В рамках данной сессии также состоялось заседание Отдела Восточной Европы, Северной и Средней Азии Группы экспертов ООН по географическим названиям (далее – Отдел).

Решение о формировании Отдела было принято на VI Конференции ООН по стандартизации географических названий, состоявшейся 25 августа – 3 сентября 1992 года в г. Нью-Йорке.

В настоящее время в состав Отдела входят в качестве его постоянных членов 11 стран: Азербайджан, Армения, Болгария, Беларусь, Грузия, Казахстан, Киргизия, Российская Федерация, Таджикистан, Узбекистан и Украина. В качестве наблюдателей в работе Отдела принимают участие эксперты Латвии, Литвы, Польши и Эстонии.

В период с 29 апреля по 3 мая 2019 года представители Отдела приняли участие в первой сессии Группы экспертов Организаций Объединенных Наций по географическим названиям (далее – Группа экспертов ООН), прошедшей в штаб-квартире Организаций Объединенных Наций (г. Нью-Йорк).

Обсуждались стратегии, методологии и лучшие практики в области наименований географических объектов. На данной сессии были также рассмотрены Устав, Правила процедуры и структура Группы экспертов ООН по географическим названиям.

Согласно Правилам, в деятельности Группы экспертов ООН также продолжают участвовать лингвистические и географические отделы. Председатели и заместители председателей Отделов стимулируют деятельность по стандартизации географических названий в рамках своего отдела, используя при этом все подходящие средства, в том числе организацию совещаний членов отдела.

Ранее, на четырнадцатом заседании Отдела, состоявшемся в 2017 году в Российской Федерации (г. Иркутск), было принято решение избрать на должность Председателя Отдела представителя от Российской Федерации и должность заместителя Председателя Отдела представителя от Республики Казахстан. Кроме того, в целях решения организационных вопросов была введена должность секретаря Отдела.

На пятнадцатом заседании Отдела, прошедшем в 2018 году в Республике Узбекистан (г. Ташкент), представителями государств – членов Отдела поддержана инициатива Российской Федерации о разработке и утверждении Положения об Отделе.

В связи с этим Российской Федерацией в лице Федеральной службы государственной регистрации, кадастра и картографии был разработан и направлен членам Отдела на рассмотрение проект Положения об Отделе.

Обсуждение проекта Положения было организовано на заседании Отдела реорганизованной Группы экспертов ООН по стандартизации географических названий в рамках ХLI сессии Межгоссовета. По итогам обсуждения проект Положения об Отделе был утвержден. Также на указанном заседании были проведены выборы государств – членов Отдела, на представителей которых будут возложены полномочия Председателя и заместителя Председателя Отдела.

Отдельное внимание государств-членов Отдела было уделено деятельности Рабочей группы по ЭВМ-файлам топонимических данных и газетирам и возможности применения лучших практик данной группы в своих странах.

Анализ итогов работы Отдела позволил сделать следующие выводы:

1. Во всех странах Отдела приняты государственные нормативные правовые акты, закрепляющие правовые основы деятельности в области установления, нормализации, употребления и сохранения национальных географических названий.

2. В странах Отдела назначены официальные национальные органы, уполномоченные в области принятия решений по географическим названиям. Действуют топонимические комиссии по географическим названиям, которые координируют усилия специалистов, заинтересованных организаций и ведомств в этой области.

3. Значительно продвигаются работы по созданию и ведению национальных электронных каталогов, реестров и баз данных о географических названиях. Многие из них уже обеспечивают потребности государственных органов, организаций, компаний и граждан в официальной информации о географических названиях. Объем и содержание таких информационных услуг с каждым годом увеличиваются.

4. В большинстве стран Отдела решен вопрос о применении национальных систем романизации.

5. В отдельных странах Отдела ведутся работы по составлению и публикации списков экзонимов.

Достижению странами прогресса в области национальной стандартизации географических названий способствовал обмен информацией и опытом в ходе международного сотрудничества.

Успешно развивалось сотрудничество между странами Отдела Восточной Европы, Северной и Средней Азии и экспертами Балтийского отдела. Специалисты Беларуси, России и Украины приняли участие в четырех заседаниях Балтийского отдела.

Представители стран – членов Отдела (Армения, Азербайджан, Беларусь, Казахстан, Киргизия, Россия, Таджикистан, Узбекистан) на протяжении более 20 лет активно сотрудничают с Рабочей группой по географическим названиям Межгоссовета государств – участников СНГ. Задачей Рабочей группы является осуществление регулярного обмена информацией об официальных изменениях географических названий. Практическим итогом этого сотрудничества стала совместная подготовка и ежегодное обновление электронного информационного бюллетеня «Изменения географических названий государств – участников СНГ». Бюллетень содержит информацию о произошедших в 11 странах после 1990 года официальных изменениях географических объектов. В Бюллетене наряду с русскими формами географических названий приведено их написание на национальном языке соответствующей страны. Бюллетень размещен на официальном сайте Росреестра ([www.rosreestr.gov.ru](http://www.rosreestr.gov.ru)).

Следует отметить, что запланированное в 2020 году заседание Отдела в г. Москве (Российская Федерация) не состоялось ввиду сложившейся эпидемиологической обстановки в мире. Вместе с тем государства – члены Отдела надеются на плодотворное сотрудничество в 2021 году.

#### **Вопросы для обсуждения**

**Группе экспертов предлагается:**

**Прокомментировать и сообщить об аналогичной работе, проводимой другими отделами.**